

**St. Paul's Catholic Church**  
Archdiocese of Los Angeles  
1920 South Bronson Avenue  
Los Angeles, CA 90018

**Tel.: (323) 730-9490**

**Fax: (323) 451-8586**

**Email:** [stpaulchurchla1920@gmail.com](mailto:stpaulchurchla1920@gmail.com)

**Facebook:** Sancti Pauli 1920

**Instagram:** st.paulscatholicchurch

**Twitter:** @st\_paulschurch

**Website:** <http://stpaulsla.org>

**Youtube:** stpaulchurchla1920

**CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY**

**Párroco/Pastor**

**Rev. Miguel Acevedo**

**Vicarios/Vicars**

**Rev. Jihoon Kim**

**Rev. Carlos Mesa**

**EMPLEADOS PARROQUIALES/**

**PARISH STAFF**

**Mrs. Mary Márquez**

**Gerente de Negocios/Business Manager**

**(323) 730-9490**

**Oficina Parroquial/Parish Office**

**(Bilingüe/Bilingual )**

**(323) 730-9490 Ext. #301**

**Sr. Magdalena Carrillo Morales**

**Educación Religiosa/Religious Education**

**(Bilingüe/Bilingual )**

**(323) 730-9490 Ext. #305**

**Sr. Macrina Oh**

**(Oficina Coreana/Korean Office)**

**(323) 735-5400**

**Escuela Parroquial/St. Paul's School**

**Dr. Linda Guzman, Directora/Principal**

**[principal@stpaulschoola.org](mailto:principal@stpaulschoola.org)**

**323-734-4022**

**HORARIO DE OFICINA/OFFICE HOURS**

**Lunes/Monday: Cerrado/Closed**

**Martes / Tuesday: 10:00 am– 12:00 pm**

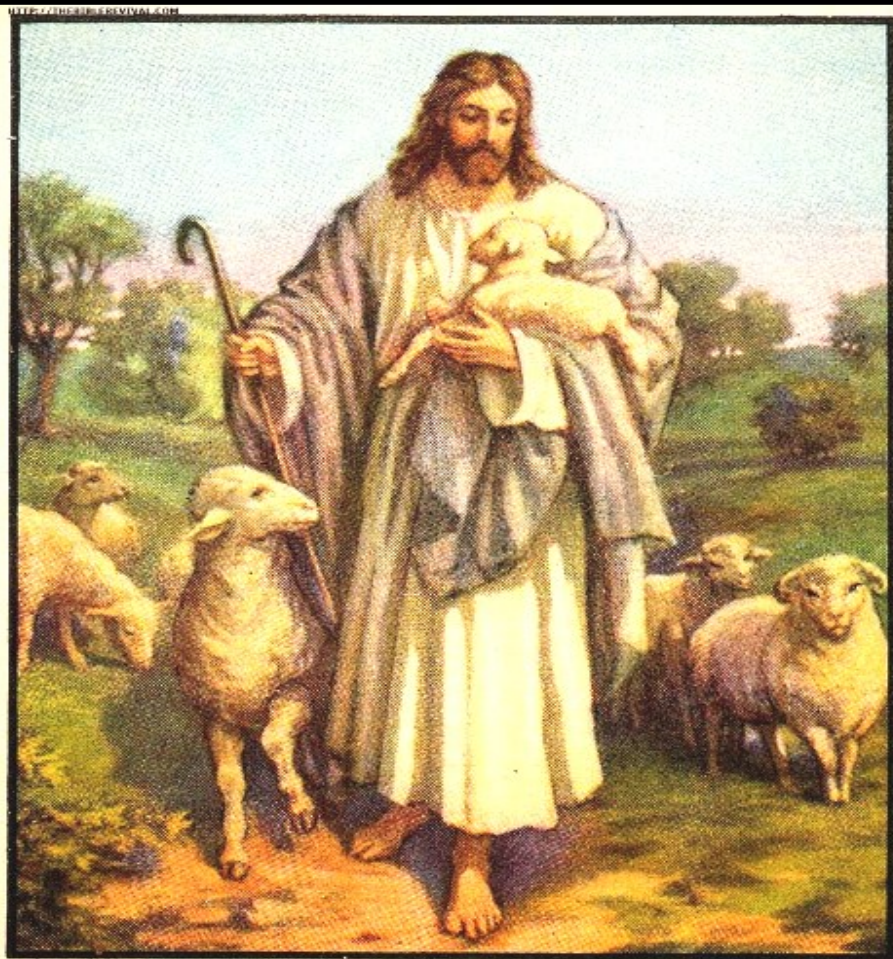
**Miércoles – Viernes**

**Wednesday– Friday:**

**10:00 am to 12:00 pm & 1:00 pm to 5:00pm**

**Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:**

**Cerrado/Closed**



**October 13, 2024 Twenty Eighth Sunday in  
Ordinary Time**

**13 de Octubre de 2024 Vigésimo Octavo  
Domingo del Tiempo Ordinario**



**St. Paul's**

**CATHOLIC CHURCH**



***Nuestra Misión***

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

***Our Mission***

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.



## Intenciones/Intentions

Domingo 13 de Octubre del  
2024  
Sunday October 13, 2024

**6:45 a.m.**

**For the eternal rest  
of:**

Salvador García Mayo †  
Alicia Teresa †

**8:00 a.m.**

**Por el eterno Descan-  
so de:**

Alicia Teresa †

**9:30 a.m.**

**Rest In Peace:**

**Por el eterno Descan-  
so de:**

Alicia Teresa †  
Fr. Julio Ramos †

**12:30 p.m.**

**Por el eterno descanso  
de:**

Alicia Teresa †  
Gary Joseph Ayala † 1  
año fallecido  
Alicia Teresa †  
Elodia Juan Martinez †

**Cumpleaños de:**

Moise de Luis  
Julian de Pablo

**6:00 p.m.**

**Por el eterno descanso de:**  
Alicia Teresa †



Esquina De los Pastores

**Rev. Miguel Acevedo**

### **The Jesus's gaze.**

Today, I want to focus on the importance of gazing, how we look at others, and how Jesus looks at us. Imagine for a moment Jesus's gaze. In today's Gospel, we see Jesus look at three different people. Each look carries a deep message. First, a good man comes to Jesus to learn how to inherit eternal life. The Gospel tells us, "**Jesus looked at him, loved him, and said, 'You are lacking in one thing.'**" Here, Jesus's gaze is gentle and loving, yet it challenges the man to relinquish his attachment to wealth. Next, Jesus turns to his disciples, saying, "**How hard it is for those who have wealth to enter the Kingdom of God.**" This gaze is strong. It reminds us that we often focus on our possessions instead of our relationship with God. Finally, Jesus looks at his apostles and assures them, "**For human beings, it is impossible, but not for God.**" In this moment, Jesus's gaze is full of hope. He encourages us by reminding us that, with God, all things are possible. Let us open our hearts to Jesus's gaze. He sees us as individuals. He knows what we struggle with and what holds us back. He offers us love, strength, and hope. So let us pray: "*Lord Jesus, look at me and speak to me. I need your tender, strong, hopeful gaze to guide me.*" May we always remember that Jesus's gaze is powerful, inviting us to grow closer to Him and one another. Amen.

### **La mirada de Jesús.**

Hoy quiero centrarme en la importancia de mirar, en cómo miramos a los demás y cómo nos mira Jesús. Imaginemos por un momento la mirada de Jesús. En el Evangelio de hoy, vemos a Jesús mirar a tres personas diferentes. Cada mirada lleva consigo un mensaje profundo. Primero, un hombre bueno se acerca a Jesús para aprender cómo heredar la vida eterna. El Evangelio nos dice: "**Jesús lo miró, lo amó y le dijo: 'Una cosa te falta'**". Aquí, la mirada de Jesús es dulce y amorosa, pero desafía al hombre a renunciar a su apego a la riqueza. Luego, Jesús se vuelve hacia sus discípulos y dice: "**Qué difícil es para los ricos entrar en el Reino de Dios**". Esta mirada es fuerte. Nos recuerda que a menudo nos centramos en nuestras posesiones en lugar de en nuestra relación con Dios. Finalmente, Jesús mira a sus apóstoles y les asegura: "**Para los seres humanos es imposible, pero no para Dios**". En este momento, la mirada de Jesús está llena de esperanza. Jesús nos anima, recordándonos que, con Dios, todo es posible. Abramos nuestro corazón a la mirada de Jesús. Él nos ve como individuos. Sabe con qué luchamos y qué nos frena. Nos ofrece amor, fuerza y esperanza. Oremos, pues: "*Señor Jesús, mírame y háblame. Necesito tu mirada tierna, fuerte y esperanzada para guiarme en mi vida*". Recordemos siempre que la mirada de Jesús es poderosa y nos invita a acercarnos más a Él y a los demás.

## Did you Know? ¿Sabias Que?

### **October 12-13 || How can you be a good witness to the faith?**

Adults have a responsibility to live out the Christian message — to love one another and to do God's will. We also have a responsibility to help children learn how to live this way. Consider your role in protecting children by showing them how to be a witness to the Faith: following rules, modeling good behaviors like helping a neighbor, wearing your seatbelt, respecting the environment. Another way to witness is listening to the children in your life and paying attention to their interests, their needs, and their worries. For more ways to model the Faith, read the VIRTUS® article "Modeling Healthy Behaviors" at [lacatholics.org/did-you-know/](https://lacatholics.org/did-you-know/).

### **¿Cómo puedes ser un buen testigo de la fe?**

Los adultos tienen la responsabilidad de vivir el mensaje cristiano: amarse unos a otros y hacer la voluntad de Dios. También tenemos la responsabilidad de ayudar a los niños a aprender a vivir de esta manera. Considere su papel en la protección de los niños mostrándoles cómo ser testigos de la fe: siguiendo reglas, modelando buenos comportamientos como ayudar a un vecino, usar el cinturón de seguridad, respetar el medio ambiente. Otra forma de ser testigos es escuchando a los niños que sean parte de su vida y prestar atención a sus intereses, a sus necesidades y a sus preocupaciones. Para más formas de modelar la fe, lea el artículo de VIRTUS® en inglés, "Modeling Healthy Behaviors" (Modelando comportamientos saludables) en [lacatholics.org/did-you-know/](https://lacatholics.org/did-you-know/).

The school, mindful of its mission to be a witness to the love of Christ for all, admits students regardless of race, color, national origin, and/or ethnic origin to all rights, privileges, programs, and activities generally accorded or made available to students at the school.

The school does not discriminate on the basis of race, color, disability, medical condition, sex, or national and/or ethnic origin in the administration of educational policies and practices, scholarship programs, and athletic and other school-administered programs, although certain athletic leagues and other programs may limit participation and some archdiocesan schools operate as single-sex-schools.

While the school does not discriminate against students with special needs, a full range of services may not always be available to them. Decisions concerning the admission and continued enrollment of a student in the school are based upon the student's emotional, academic, and physical abilities and the resources available to the school in meeting the student's needs.

### **POLÍTICA DE NO DISCRIMINACIÓN ESCOLAR**

*La escuela, consciente de su misión de ser un testimonio del amor de Cristo por todos, admite estudiantes sin importar su raza, color, origen nacional y/u origen étnico a todos los derechos, privilegios, programas y actividades generalmente otorgados o disponibles a los alumnos de la escuela.*

*La escuela no discrimina por motivos de raza, color, discapacidad, condición médica, sexo u origen nacional y/o étnico en la administración de políticas y prácticas educativas, programas de becas y programas deportivos y otros programas administrados por la escuela, aunque ciertas ligas atléticas y otros programas pueden limitar la participación y algunas escuelas arquidiocesanas funcionan como escuelas de un solo género.*

*Si bien la escuela no discrimina a los estudiantes con necesidades especiales, es posible que no siempre estén disponibles para ellos una gama completa de servicios. Las decisiones relacionadas con la admisión y la inscripción continua de un estudiante en la escuela se basan en las habilidades emocionales, académicas y físicas del estudiante y en los recursos disponibles en la escuela para satisfacer las necesidades del estudiante.*

[Tenga en cuenta que esta Política de No Discriminación de Estudiantes Escolar no proporciona ni implica que la arquidiócesis renuncie a las excepciones o exenciones legales que puedan aplicarse a ella como una organización religiosa sin fines de lucro.]

Esta Escuela Primaria Católica publica la política anterior en los manuales del personal y de los padres/estudiantes, folletos de relaciones públicas/reclutamiento y en otras publicaciones como el boletín parroquial y el periódico escolar. La escuela también publica los procedimientos de queja aplicables en los manuales del personal y de los padres/estudiantes.



**Retiro de Evangelización  
Domingo 20 y 27  
de Octubre, 2024  
Acompañanos**

**A conocer mas del Amor de  
Dios.**

**Te invitan las Comunidades  
a vivir, el encuentro con  
Dios.**

**Salon Parroquial**

### **PARISH ANNOUNCEMENTS Anuncios Parroquiales**

We inform you that we have confessions every Thursday, from 6:00 pm to 6:45 pm. In Spanish and English.

We invite you to participate in the purchase of Our Lady of Guadalupe raffle tickets, outside the temple they are available. Thank you very much for your generosity.

• During the month of October, Rosary Month, join us every Tuesday and Thursday at 6:00 pm in praying the Holy Rosary.

• The Brotherhood of the Holy Christ of Peace invites you to pray the Rosary next Sunday 20, at 5:00 pm.

• On November 1, Solemnity of All Saints, Holy Mass will be held at 7:00 pm.

• On Saturday, November 2nd, at 5:30 pm., we will remember all of us faithfully departed. They can request the envelopes to note their faithful departed, at the exit of the temple.

• On Saturday, November 2 we will have a party and costume ball inspired by the movie "Coco", from 8:00 pm to 11:00 pm. There will be a prize for the best costume inspired by the film and raffle with three prizes. Everyone is invited, especially children and young people. The donation will be 5 dollars.

We will have a bazaar on October 27th coordinated by the Korean community

Les informamos que tenemos confesiones todos los jueves, de 6:00 pm a 6:45 pm. En español e inglés.

• Les invitamos a participar en la compra de boletos de la rifa de Nuestra Señora de Guadalupe, afuera del templo están disponibles. Muchas gracias por su generosidad.

• Durante el mes de octubre, Mes del Rosario, acompáñenos todos los martes y jueves a las 6:00 pm en el rezo del Santo Rosario.

• La Cofradía del Santo Cristo de la paz los invitan a rezar el Rosario el próximo domingo 20, a las 5:00 pm.

• El 01 de noviembre, Solemnidad de todos los Santos, se tendrá La Santa Misa a las 7:00 pm.

• El sábado 02 de noviembre, a las 5:30 pm., recordaremos a todos nuestros fieles difuntos. Pueden solicitar los sobres para anotar a sus fieles difuntos, a la salida del templo.

• El sábado 02 de noviembre tendremos una fiesta y baile de disfraces inspirado en la película "Coco", de 8:00 pm a 11:00 pm., habrá premio al mejor disfraz inspirado en la película y rifa con tres premios. Todos son invitados, especialmente los niños y jóvenes. La donación será de 5 dólares.

Tendremos un bazar el 27 de Octubre coordinada por la comunidad Coreana

**DIVERSION FAMILIAR**

# **Festival Guadalupano**

**St. Paul's Catholic Church**  
**Grand Raffle/Gran Rifa**  
**Sunday December 8, 2024/Domingo 8 de  
Diciembre 2024**

**Our Lady of Guadalupe Feast/Festival Guadalupano**

Winner Must be 18 years or older to play

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| <b>First Prize/Primer Premio</b> | <b>\$2,000.00</b> |
| <b>Second Prize/2do. Premio</b>  | <b>\$1,000.00</b> |
| <b>3rd Prize/3er. Premio</b>     | <b>\$500.00</b>   |



**October 13, 2024 Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time  
13 de Octubre de 2024 Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario**



**Together in Mission / Unidos En Mission  
2024**

**Be Imitators of Christ  
Sean Imitadores de Cristo.**

**PARISH GOAL / META PARROQUIAL  
\$13,221.00**

**Total pledge / Total en Promesas \$16,510.00**

**Amount Paid/ Cantidad Pagado \$10,330.00**

Please help us meet our goal!

¡Por favor, ayúdanos a cumplir nuestra meta!

**Mass Collection Colecta De Misas 10/6/2024**

**Saturday Mass 5:30 p.m. \$100.00**

**Sunday Masses / Misas Del Domingo**

**6:45 a.m. \$407.00**

**8:00 a.m. \$1,908.00**

**9:30 a.m. \$983.00**

**11:00 a.m. \$905.00**

**12:30 p.m. \$1,336.00**

**6:00 p.m. \$677.00**

**Weekday Masses / Misas entre semana \$487.25**

**Saint Francis of 10/5/2024 \$607.00**

**Total 1st. Collection/Total de 1er. Colecta \$7,410.25**

**Initial Donation \$142.00**

**Total Collection \$7,552.25**

**Total Food Sale coordinated by Volunteers \$ 613.00**

**Grand Total \$8,1315.25**

**SACRAMENTOS Y SERVICIOS LITÚRGICOS /SACRAMENTS  
LITURGICAL SERVICES**

**Confesiones/ Confessions**

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/  
**Every Saturday from 3pm - 5pm with eucharistic adorati-**  
**on. Thursday 6:00pm to 6:45 pm / Jueves a las 6:00 pm a**  
**6:45 pm**

**Bautizos/ Baptisms:** El Tercer Sábado y Domingo del mes,  
Para mas información favor de llamar a la oficina parro-  
quial. Third Saturday and Sunday of the month., The Bap-  
tisms are available in English and Bilingual. Los Bautizos  
están disponibles en Ingles y Bilingüe. For more information  
please call the parish office: **(323) 730-9490 Ext. #301**

**Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/  
Catechesis for First Communion and Confirmation**

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera  
Comunión y el programa de Confirmación, por favor llame  
a la oficina parroquial. For more information about The Cat-  
echesis for First Communion and Confirmation program  
please call the parish office. **(323) 730-9490 Ext. #305**

**Matrimonios/Marriage**

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis  
meses antes de la fecha parish office at least six months  
before the planned date. **(323) 730-9490 Ext. #301**

**Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick**

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por  
favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anoin-  
ting and Communion to the sick, please call the parish offi-  
ce. **(323) 730-9490 Ext. #301**

**Quinceañeras:** Para mas información, por favor llame a la  
oficina parroquial./ For more information, please call the  
parish office. **(323)730-9490 Ext. #301**

**Sacraments (Funerals, Memorial Masses) are available in**

**Horarios de Misa / Mass Schedule**

**Domingo / Sunday**

|                |                  |
|----------------|------------------|
| <b>6:45 am</b> | Ingles / English |
|----------------|------------------|

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| <b>8:00 am</b> | Español / Spanish |
|----------------|-------------------|

|                |                      |
|----------------|----------------------|
| <b>9:30 am</b> | Bilingüe / Bilingual |
|----------------|----------------------|

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| <b>11:00 am</b> | Coreano / Korean |
|-----------------|------------------|

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| <b>12:30 pm</b> | Español / Spanish |
|-----------------|-------------------|

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| <b>6:00 pm</b> | Español / Spanish |
|----------------|-------------------|

**Entre Semana/ During theweek**

|                |                                                                             |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>8:00 am</b> | Lunes, Miércoles, Viernes /(Español)<br>Monday, Wednesday. Friday (Spanish) |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------|

|                |                                                              |
|----------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>7:00 pm</b> | Martes y Jueves/ Tuesday and Thursday<br>(Español / Spanish) |
|----------------|--------------------------------------------------------------|

|                |                                    |
|----------------|------------------------------------|
| <b>5:30 pm</b> | <b>Saturday (Ingles / English)</b> |
|----------------|------------------------------------|

**Coriano / Korean**

|                |                       |
|----------------|-----------------------|
| <b>7:30 pm</b> | Miercoles / Wednesday |
|----------------|-----------------------|

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| <b>11:00 am</b> | Viernes / Friday |
|-----------------|------------------|

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| <b>8:00 am</b> | Sabado / Saturday |
|----------------|-------------------|

**Adoracion al Santicimo Sacramento / Adoration of the Blessed Sarament**

|                       |                                                          |
|-----------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>9:00 – 11:00am</b> | Lunes, Miercoles, Viernes / Monday, Wednesday,<br>Friday |
|-----------------------|----------------------------------------------------------|

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| <b>3:00 – 5:00 pm</b> | Sabado / Saturday |
|-----------------------|-------------------|

|                       |                                                         |
|-----------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>9:00 – 5:45 pm</b> | 1er Viernes de cada mes / The 1st Friday of every month |
|-----------------------|---------------------------------------------------------|

**Confeciones / Confetions**

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| <b>6:00 – 6:45 pm</b> | Jueves / Thursday |
|-----------------------|-------------------|

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| <b>3:00 – 5:00 pm</b> | Sabado / Saturday |
|-----------------------|-------------------|

|                      |                                                         |
|----------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>5:00 -5:45 pm</b> | 1er Viernes de cada mes / The 1st Friday of every month |
|----------------------|---------------------------------------------------------|